

RESERVATION DES BOXES OBLIGATOIRE / MANDATORY BOX BOOKING

Le box est obligatoire pour participer à l'une des épreuves / *The box is mandatory to participate in one of the following classes*



Comment réserver mon box ? / *How do I reserve my box?*

VOUS AVEZ DÉJÀ PARTICIPÉ À L'ÉVÉNEMENT / *YOU HAVE ALREADY PARTICIPATED IN THE EVENT YOU HAVE NEVER PARTICIPATED IN THE EVENT*

Si vous avez déjà participé à l'événement, vous devriez avoir reçu un mail* vous annonçant l'ouverture des dossiers d'inscription, ainsi que toutes les informations nécessaires et le lien vous permettant directement de débiter votre inscription. / *If you have already participated in the event, you should have received an email* announcing the opening of registration, along with all the necessary information and a link allowing you to begin your registration directly.*

Sinon, vous pouvez directement vous connecter à votre espace client afin d'accéder au parcours d'inscription en ligne dans la section « **Exposer** » du site internet [Equita Lyon](https://equita-lyon.com). / *Otherwise, you can log in to your customer account to access the online registration process in the "Exhibit" section of the Equita Lyon website.*

VOUS N'AVEZ JAMAIS PARTICIPÉ À L'ÉVÉNEMENT / *YOU HAVE NEVER PARTICIPATED IN THE EVENT*

Si vous participez pour la première fois, vous devez dans un premier temps compléter le formulaire de demande de participation disponible dans la section « **Exposer** » du site internet [Equita Lyon](https://equita-lyon.com). / *If this is your first time participating, you must first complete the participation request form available in the "Exhibit" section of the Equita website (hyperlink).*

Cette première procédure permettra de vous intégrer à notre base de données et de vous ouvrir un espace client afin de poursuivre l'inscription. Une fois ces éléments validés, vous recevrez un mail* vous permettant d'accéder au parcours d'inscription officiel avec toutes les informations et instructions nécessaires. / *This initial step will allow our team to verify information about your organization and your activities before adding you to our database to complete the registration process. Once these elements are validated, you will receive an email* allowing you to access the official registration process with all the necessary information and instructions.*

* Attention ! Le mail en provenance de noreply@mail.gl-events.com s'est peut-être glissé dans vos courriers indésirables. Merci de vérifier ! / *Please note! The email from noreply@mail.gl-events.com may have ended up in your spam folder. Please check!*

CONDITIONS D'UTILISATION DES BOXES / CONDITIONS OF USE OF STALLS

- **Aucun gardiennage des écuries et /ou parking n'est effectué à l'occasion d'Equita Lyon 2026. / No security service will be provided for the stables and/or parking areas during Equita Lyon 2026.**

Le gardiennage n'est donc pas à la charge d'Eurexpo ou de GL events Equestrian Sport ou d'Equita Concours. / *Therefore, security is not the responsibility of Eurexpo, GL events Equestrian Sport, or Equita Concours.*

- **Détails relatifs à l'assurance des athlètes, des chevaux etc. Responsabilité du Comité Organisateur pour dommages, incendie, vol, etc. / Insurance details for athletes, horses, etc. – Liability of the Organizing Committee in case of damage, fire, theft, etc.**

Tous les propriétaires et/ou gardiens et les athlètes sont personnellement responsables des dommages causés aux tiers par eux-mêmes, leurs employés, leurs agents, les choses sous leur garde et toutes personnes agissant pour leur compte. / *All owners and/or keepers, as well as athletes, are personally responsible for any damage caused to third parties by themselves, their employees, agents, property under their care, and any person acting on their behalf.*

Chacune des personnes précitées renoncent expressément à exercer tous recours, à quelque titre et pour quelque cause que cela soit contre GL Events Equestrian Sport et Equita Concours et leurs assureurs. / *Each of the aforementioned persons expressly waives any right of recourse, on any grounds and for any reason, against GL events Equestrian Sport, Equita Concours, and their insurers.*

Il leur est donc demandé de disposer d'une assurance au tiers, en cours de validité, offrant une couverture complète pour la participation à des événements équestres notamment à des compétitions équestres. / *They are therefore required to hold valid third-party liability insurance that provides full coverage for participation in equestrian events, including competitions.*

Par conséquent, ils abandonnent tous les appels dont ils pourraient exercer contre le Comité Organisateur, le Gestionnaire du centre des expositions Eurexpo Lyon, et le propriétaire des bâtiments ainsi que leurs assureurs. / *Accordingly, they forgo any claims they may have against the Organizing Committee, the Eurexpo Lyon exhibition center manager, the building owner, and their respective insurers.*

Les chevaux sont logés dans des boxes temporaires. Le Comité Organisateur décline toute responsabilité en cas d'accident. / *Horses are housed in temporary stalls. The Organizing Committee accepts no liability in case of accident.*

Assurances personnelles pour les personnes et les chevaux en cours de validité obligatoire : responsabilité civile, automobile, individuelle accident, maladie, tous risques, de mortalité, etc. / *Valid personal insurance for both people and horses is mandatory: civil liability, vehicle, personal accident, health, all-risk, mortality insurance, etc.*

- **L'utilisation des boxes est sous la responsabilité du client qui assume le risque de cet usage. / The use of stalls is under the full responsibility of the client, who assumes the risks associated with their use.**

Les boxes correspondent à une majorité d'équidé, observation étant faite expressément que le comportement par essence imprévisible des chevaux n'est pas garanti notamment en cas de tentative de franchissement des parois. / *The stalls are designed for the majority of equines, with the express observation that the inherently unpredictable behavior of horses cannot be guaranteed—particularly in the case of attempts to climb or cross partitions.*

Rappel étant fait les chevaux doivent faire l'objet d'une surveillance rapprochée et constante. / *Horses must therefore be under close and constant supervision at all times.*

Le client reconnaît dès l'utilisation du box être avisé et renseigné sur la nature du produit et renonce à tous recours dans ce cas précis. / *By using the stall, the client acknowledges being fully informed of the nature of the product and waives all rights of recourse in this specific context.*

Il est donc fortement conseillé de prendre toute disposition nécessaire afin de contenir les comportements des équidés à risque (clôture électrique pour les étalons, rideaux, paniers,...) Dans le cas où cette condition ne serait pas remplie, le Comité Organisateur se garde le droit de déplacer ou évacuer tout équidé, pour assurer la sécurité de l'événement. / It is therefore strongly recommended to take all necessary measures to manage and contain the behavior of high-risk equines (such as electric fencing for stallions, curtains, muzzles, etc.). If this condition is not met, the Organizing Committee reserves the right to relocate or remove any equine in order to ensure the safety of the event.

Toute utilisation inappropriée des boxes, modification, retranchement ou détérioration, engage son entière responsabilité. Les frais de remise en états de la structure restant à charge de l'utilisateur. / Any inappropriate use of the stalls, modifications, removals, or damage will be the sole responsibility of the user. All repair costs for restoring the structure will be charged to the user.

Dans le cas où le box ne serait pas dans un état d'intégrité et de fonctionnalité (bardage, barreaux, tubulures, système de verrouillage, coulissage, traitement de surface, liste non limitative), le propriétaire ou la personne responsable du cheval s'engage à le mentionner à l'organisateur. Dans la mesure où le propriétaire ou gardien du cheval décide d'en prendre possession, il en accepte de fait les risques liés à cet usage. A noter que l'entretien général des écuries (hauteur de fumier par exemple) conditionne le bon fonctionnement du matériel fourni et par le fait la sécurité des équidés. / If the stall is not in a proper state of integrity and functionality (e.g., paneling, bars, tubing, locking mechanisms, sliding doors, surface treatment—non-exhaustive list), the owner or the person responsible for the horse agrees to report it to the organizer. Should the owner or keeper decide to take possession of the stall despite any identified defects, they thereby accept all related risks. Please note that the general maintenance of the stables (such as the height of manure) directly impacts the proper functioning of the provided equipment and, consequently, the safety of the horses.

ATTESTATION DE DROIT A L'IMAGE / IMAGE RIGHTS

En m'engageant, j'autorise GL events Equestrian Sport ou toute autre société intégrée au groupe GL events à / *By registering, I authorize GL events Equestrian Sport or any other company within the GL events group to:*

- Filmer et photographier mon image ainsi que celle de mes chevaux et/ou biens à l'occasion du Salon / *Film and photograph my image, as well as that of my horses and/or property, during the event;*

- Fixer, exploiter, reproduire et communiquer mon image susvisée sur les supports de fixation suivants : catalogues commerciaux, sites internet www.gl-events.com www.equitalyon.com, chaîne de télévision interne à Eurexpo à l'occasion du Salon, chaîne de télévision interne au groupe GL Events et plus généralement via tout moyen de télédiffusion, numérisation, écrit, vidéo. Le Groupe GL Events pourra utiliser directement et/ou indirectement ces images dans le cadre de la présentation et/ou promotion de son activité et/ou son savoir-faire, ce que j'accepte expressément.

/ Capture, use, reproduce, and distribute the aforementioned image through the following media: commercial catalogs, the websites www.gl-events.com and www.equitalyon.com, the internal television network at Eurexpo during the event, the internal television network of the GL events group, and more generally through any means of broadcasting, digitalization, print, or video.

Le Groupe GL Events pourra utiliser directement et/ou indirectement ces images dans le cadre de la présentation et/ou promotion de son activité et/ou son savoir-faire, ce **que j'accepte expressément.** / *GL events Group may use these images directly and/or indirectly for the presentation and/or promotion of its business and/or expertise, which I expressly consent to.*

REGLEMENT GENERAL SUR LA PROTECTION DES DONNEES / GENERAL DATA PROTECTION REGULATION

Conformément à la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, GL events Equestrian Sport (ci-après « GL »), responsable de traitement, traite les données renseignées dans ce formulaire aux fins de traitement de votre réservation (base juridique : l'exécution d'un contrat), de prospection commerciale (base juridique : votre consentement, qui peut être retiré à tout moment par la suite) par (i) GL (sauf si vous cochez ci-après []), (ii) les partenaires de GL (autres entités [en particulier du Groupe GL events], associations, presse...) (sauf si vous cochez la case ci-après []). Les destinataires de vos données sont les services concernés de GL, ses partenaires et sous-traitants, le cas échéant. GL conserve vos données le temps nécessaire au traitement de votre réservation, à la réalisation d'obligations légales et, lorsque nous faisons de la prospection commerciale, pour une durée maximale de cinq ans à compter du dernier contact effectif avec le prospect/client (sauf exceptions justifiées par un contexte particulier). Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et d'effacement de vos données, d'un droit à la portabilité de vos données, du droit de limiter les traitements effectués sur vos données ainsi que du droit de définir des directives générales et particulières définissant la manière dont vous souhaitez que soient exercés, après votre décès, vos droits. Vous êtes expressément informé que vous disposez également d'un droit d'opposition au traitement de vos données pour des motifs légitimes/à ce que ces données soient utilisées à des fins de prospection commerciale. Pour exercer vos droits, merci d'adresser un email à l'adresse suivante : data.gles@gl-events.com vous pouvez également introduire une réclamation auprès de la CNIL. / *In accordance with French Law No. 78-17 of January 6, 1978, as amended, GL events Equestrian Sport (hereinafter referred to as "GL"), as the data controller, processes the information provided in this form for the purpose of handling your booking (legal basis: performance of a contract), and for commercial prospecting (legal basis: your consent, which may be withdrawn at any time) by (i) GL (unless you check the box below []), and (ii) GL's partners (other entities [particularly those within the GL events Group], associations, media, etc.) (unless you check the box below []).*

The recipients of your data are the relevant departments of GL, its partners, and subcontractors, where applicable. GL retains your data for the time necessary to process your booking, fulfill legal obligations, and, in the case of commercial prospecting, for a maximum of five years from the date of last meaningful contact with the prospect/client (unless specific circumstances justify an exception).

You have the right to access, rectify, and delete your data, the right to data portability, the right to restrict the processing of your data, as well as the right to define general and specific directives regarding how you would like your rights to be exercised after your death.

You are expressly informed that you also have the right to object to the processing of your data on legitimate grounds and/or to the use of your data for commercial prospecting purposes.

To exercise your rights, please send an email to: data.gles@gl-events.com. You may also lodge a complaint with the CNIL (French Data Protection Authority).